

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9639

Duminică 23 septembrie 1973

6 PAGINI — 30 BANI

## BUN VENIT, IUBITE TOVARĂȘE NICOLAE CEAUȘESCU!

### Felicitările și aprobarea deplină a întregului nostru popor pentru rezultatele rodnice ale călătoriei în America Latină!



Bucureștii, în numele întregii țări, a făcut ieri o primire caldă, entuziastă, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu la sosirea pe aeroportul Otopeni

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarășii,  
Dragi cetățeni ai României socialiste,

Sîntem deosebit de bucuroși că ne aflăm din nou pe pămîntul patriei noastre dragi. Doresc să vă adresez dumneavoastră, celor prezenți aici, tuturor cetățenilor patriei noastre cele mai calde salutări și totodată să vă aduc sentimentele de prietenie și solidaritate ale popoarelor pe care le-am vizitat. (Aplauze, urale. Se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.”)

Am vizitat, după cum cunoașteți, șase țări din America Latină. Peste tot am fost purtătorii sentimentelor de prietenie și solidaritate ale poporului român care doarește să extindă larg colaborarea cu popoarele Americii Latine, cu toate popoarele lumii, pentru a asigura triumful pe planeta noastră al unei politici noi de pace și colaborare, care să chezuască dreptul tuturor națiunilor la libertate și independență, la fericire. (Aplauze puternice.)

În toate cele șase țări ale Americii Latine pe care le-am vizitat am fost întâmpinați cu manifestări de caldă prietenie, de solidaritate, atât din partea conducătorilor acestor state, cât și a tuturor acestor popoare. În toate acestea am simțit respectul și dragostea, prietenia de care se bucură România socialistă, ca rezultat al politicii sale interne și internaționale. (Aplauze, urale. Se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.”) Am făcut peste tot cunoscute munca, activitatea depusă de poporul român pentru a-și făuri o viață socialistă, politica internațională desfășurată de țara noastră. Am fost sursă de prietenie și solidaritate pentru poporul român cu toate popoarele vizitate, cu toate popoarele Americii Latine. (Urale puternice, aplauze.)

Pretutindeni, șefii de stat și ai guvernelor, oamenii politici și cetățenii cu care ne-am întâlnit au exprimat sentimente sincere de prietenie față de poporul român și au adresat salutul lor pe care îl aduc astăzi întregului nostru popor, salutul unor popoare prietene care doresc să extindă colaborarea cu poporul român în toate domeniile. (Aplauze puternice, urale.)  
Ne întorcem în țară cu cele

mai frumoase impresii despre munca, hărnicia și lupta tuturor popoarelor pe care le-am vizitat. Se poate spune că vizita în țările Americii Latine constituie un moment de importanță istorică în relațiile României cu aceste țări. Ea a constituit o puternică manifestare a prieteniei, a hotărîrii de a întări solidaritatea și lupta împotriva imperialismului și colonialismului, pentru dreptul popoarelor de a-și făuri destinul liber, așa cum își doresc. (Aplauze puternice, ovaiji!)

Am vizitat, după cum știți, Cuba socialistă — prima țară de pe continentul american în care se construiește noua orînduire socială. Am fost întâmpinați cu sentimente tovarășești, cu manifestările de prietenie a sute de mii de cetățeni din Havana și din alte localități pe care le-am vizitat. Aș putea spune că, așa cum delegația de partid și guvernamentală a Cubei a fost primită cu un an în urmă în România, tot așa și delegația noastră a fost primită cu aceleași sentimente. Putem spune că, de fapt, această vizită s-a transformat într-o manifestare populară a prieteniei dintre România socialistă și Cuba, care construiește orînduirea socialistă. (Aplauze puternice, urale.)

Am avut convorbiri interesante și de mare importanță cu tovarășul Fidel Castro, cu președintele Osvaldo Dorticos. Am ajuns la înțelegerea comună de a extinde și mai mult colaborarea noastră în toate domeniile de activitate. Am constatat cu multă satisfacție rezultatele marelui pe care îl poporul cubanez, sub conducerea partidului comunist, le obține în fărîșirea socialismului și doresc, ca și de aici, din capitala patriei noastre, să adresez mulțumiri pentru primirea care ne-a făcut-o și urări de a obține noi și noi victorii în fărîșirea orînduirii socialiste. (Aplauze puternice, urale.)

Am vizitat în continuare Republica Costa Rica, unde, de asemenea, am fost primiți cu sentimente deosebite de prietenie atât din partea președintelui Figueres, cât și din partea guvernului, a celorlalte oficialități, a maselor populare. După cum știți, cu Republica Costa Rica am semnat și un tratat de prietenie, mai multe acorduri de colaborare economică,

tehnico-stiințifică și culturală, punînd astfel bazele unei colaborări îndelungate în multe domenii de activitate. Aș dori, de asemenea, să menționez eforturile pe care le face acest popor harnic pentru dezvoltarea sa economică și socială, pentru independență, pentru a întări colaborarea cu toate popoarele lumii. Îi adresez și de aici, din capitala României socialiste, mulțumirile noastre pentru căldura și cordialitatea cu care ne-a primit, precum și urări de succes în întreaga sa activitate, prosperitate, bunăstare și fericire. (Aplauze puternice, urale.)

În Venezuela, de asemenea, delegația noastră s-a bucurat de o primire caldă. Am avut largi convorbiri cu președintele Caldera, cu membri ai guvernului, cu oficialități, cu o serie de oameni politici, constîntînd cu multă satisfacție dorința de a extinde colaborarea. Am pus, de asemenea, bazele unei colaborări multilaterale, atât prin Declarația comună pe care am semnat-o, cât și printr-un număr important de acorduri de colaborare în diferite domenii de activitate.

Doresc ca atât conducătorii de stat venezueleni, cât și tuturor celor cu care ne-am întâlnit, poporul venezulean să le exprime mulțumiri pentru primirea care ne-a făcut-o și să le adresez de aici, de acasă, urările cele mai bune de succes în dezvoltarea economico-socială, pentru bunăstare și fericire. (Aplauze puternice, urale.)

Vizita noastră în Columbia s-a desfășurat, de asemenea, într-o atmosferă de prietenie și solidaritate. Ne-am bucurat de o primire călduroasă. Am avut convorbiri cu președintele Pastrana, cu miniștrii și oameni politici din Columbia, cu oficialități, ne-am întâlnit cu cetățeni ai acestui harnic popor. Am realizat, de asemenea, o serie de înțelesuri cu privire la colaborarea economică și tehnico-stiințifică, am semnat o Declarație comună, punînd și aici bazele unei colaborări îndelungate între poporul român și poporul columbian. Doresc să adresez conducătorilor columbieni, poporului columbian, mulțumiri pentru primirea care ne-a făcut-o, pentru ospitalitate și să le adresez urarea

de a obține noi succese pe calea dezvoltării economico-sociale, a înfloririi patriei, a bunăstării și fericirii. (Urale prelungite, aplauze.)

Vizita în Ecuador s-a bucurat, de asemenea, de o primire călduroasă. Am avut convorbiri îndelungate cu președintele Rodriguez Lara, cu alți membri ai guvernului. Am ajuns la înțelegerea comună cu privire la extinderea colaborării. S-au semnat și aici o serie de acorduri, de convenții, o Declarație comună. Am avut întâlniri cu cadrele didactice și cu studenții de la vechea universitate a Ecuadorului. Păstrăm cele mai plăcute impresii despre toate acestea. Aș dori ca, odată cu mulțumirile pentru ospitalitate și primirea ce ni s-a făcut, să adresez poporului ecuadorian urarea de a obține succese tot mai mari pe calea dezvoltării economico-sociale, a întăririi independenței, a bunăstării și fericirii. (Aplauze puternice, urale prelungite.)

Ultima țară din America Latină pe care am vizitat-o a fost Peru. Și aici ne-am bucurat de o primire prietenească și cordială. Am avut convorbiri cu președintele Velasco Alvarado, cu primul ministru, cu alți membri ai guvernului, cu o serie de oficialități. Am luat — după cum cunoașteți — cuvîntul în două universități, într-o cooperativă agricolă, la consiliul municipal. Am pus bazele unor importante acorduri de colaborare multilaterală, semnînd și aici o Declarație comună. Aș putea spune că și vizita în Peru s-a desfășurat cu bune rezultate din toate punctele de vedere. Aș dori acum, la întoarcerea acasă, să adresez conducătorilor și poporului peruan mulțumirile noastre pentru primirea de care ne-am bucurat, pentru ospitalitate, cele mai bune urări de succes pe calea dezvoltării economico-sociale, a înfloririi țării, a bunăstării și fericirii. (Aplauze puternice, urale.)

Înainte de a mă referi la câteva concluzii mai generale, aș dori să menționez că la întoarcerea spre țară am poposit pentru câteva ore în Senegal, am avut convorbiri amicale cu președintele Senghor,

(Continuare în pag. a III-a)

## Aseară, mii și mii de cetățeni au urat din adîncul inimii: din adîncul inimii:

### Pe aeroportul Otopeni

Simțămîntele de profundă min-drie patriotică, de totală aprobare și înaltă apreciere cu care întregul popor a urmărit, zi de zi, vizita oficială a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în cele șase țări de pe continentul latino-american și-au găsit o caldă și pregnantă expresie în manifestată entuziastă, însuflețită, făcută de populația Capitalei conducătorului lăbit al partidului și statului nostru, la întoarcerea în patrie, sîmbătă seara. Zeci de mii de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene, studenții și elevii, care — asemenea tuturor cetățenilor României socialiste — au însoțit cu inima și gîndul pe președintele Consiliului de Stat în această călătorie istorică, au venit să-l întâmpine cu dragoste, consideratie și recunoștină. Ei poartă portrele ale secretarului general al partidului, pancarte pe care se pot citi: „Ceaușescu—P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. „Să ne trăiți ani mulți și fericiri, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu”, „Stima noastră și min-dria, Partidului Ceaușescu—România”, „Bine ați venit soli ai păcii, prieteniei și colaborării între popoare”.

„Ne exprimăm adevineea deplină față de activitatea desfășurată în țările Americii Latine, față de înțelegerea și acordurile încheiate”. Prin glasul lor, întreaga țară, toți cei ce muncesc, i-au adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu un fierbinte „Bine ați venit”, i-au exprimat, direct și sincer, deplinul acord și via satisfăcătoare față de roadele bogate ale vizitei, față de activitatea desfășurată și cu acest prilej de conducătorul statului român, reprezentantul fidel al năzuințelor și idealurilor națiunii noastre, purtător al mesajului ei de prietenie între popoare, personalitate politică marcantă a vieții internaționale, simțată pe toate meridianele.

Aerogara freamătă de lume, are un aer sărbătorec. Pe frontispiciul aeroportului se află portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu încadrat de drapelul roșii ste tricolor. Pe mari panouri sînt înscrise urările: „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu”, „Trăiască coe-

(Continuare în pag. a III-a)

## PLECAREA DIN RABAT

RABAT 22. — Trimisul special Agerpres, Mircea S. Ionescu, transmite: Sîmbătă la amiază, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și-a încheiat vizita ne-oficială de prietenie, pe care a făcut-o, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Maroc, la invitația regelui Hassan al II-lea.

Dună deținut oferit în onoarea înaltilor oaspeți de șeful statului marocan, președintele Consiliului de Stat al României, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, potrivit protocolului marocan, și-au luat rămas bun de la regele Hassan al II-lea. Cei doi șefi de stat și-au strîns prietenește minile, s-au îmbrățișat cu căldură.

Apoi, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de primul ministru al guvernului marocan, Ahmed Osman, s-au îndreptat spre aeroportul internațional „Rabat Sale”, unde a avut loc ceremonia plecării. Aerogara era împodobită cu drapelul de stat ale României și Marocului, încan-

drînd portretele președintelui Nicolae Ceaușescu și regelui Hassan al II-lea.

Pe aeroport se aflau, pentru a-și lua rămas bun de la înalții oaspeți, Ahmed Talbi Benhima, ministrul afacerilor externe, Abdelkader Benslimane, ministrul comerțului, industriei minelor și marinei comerciale, Mohamed Benhima, ministrul cooperării și formării cadrelor, Salah M'Zili, ministrul lucrărilor publice și comunicațiilor, ceilalți membri ai guvernului marocan, generali și ofițeri superiori, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Erau de față ambasadorul României la Rabat, Vasile Mircea, și membrii ambasadei române, ambasadorul Marocului la București, Maati Jorio, precum și ceilalți șefi de misiuni diplomatice acreditați în capitala marocană.

Pe aeroport se află aliniată o gardă militară de onoare, în uniformă de paradă, care prezintă onorul președintelui Consiliului de Stat al României. Președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de pri-

mul ministru marocan, Ahmed Osman, trece în revistă garda de onoare.

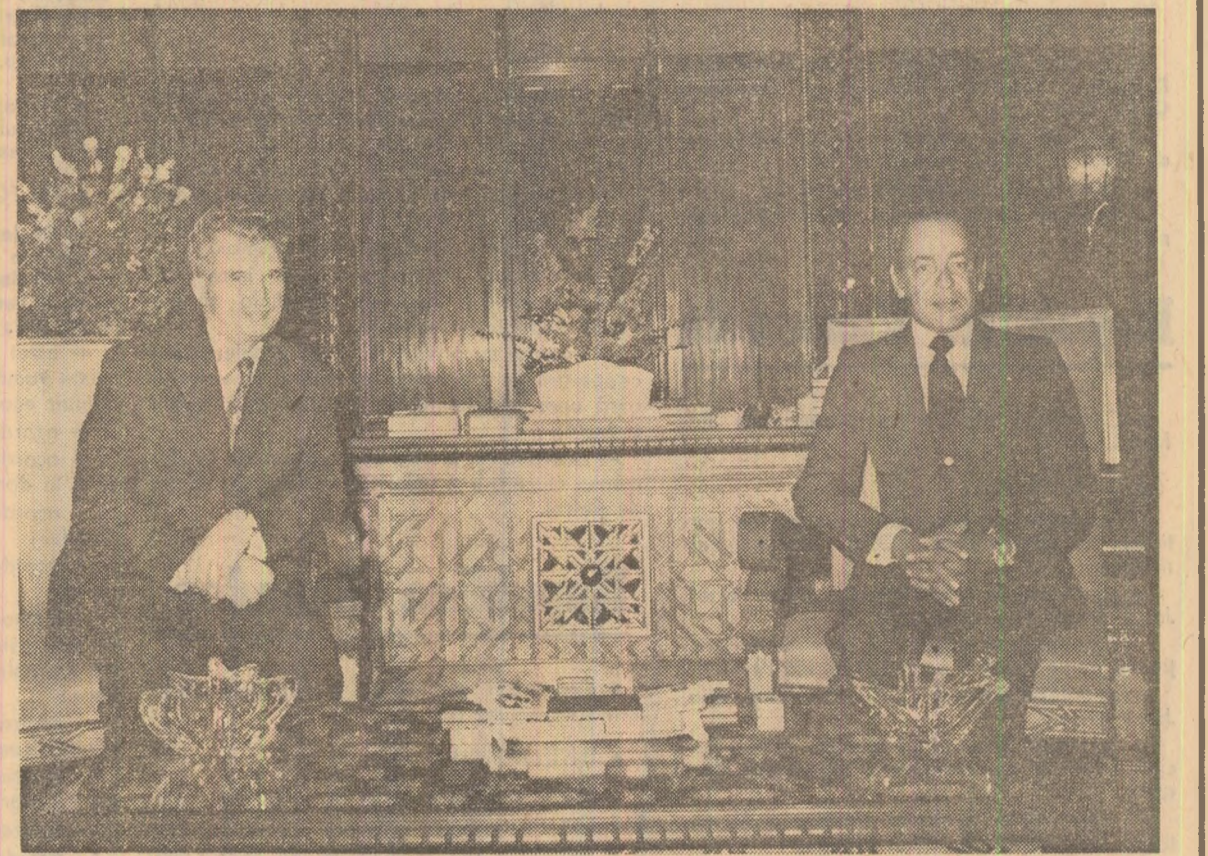
Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu își iau rămas bun de la personalitățile marocane venite la aeroport, precum și de la membrii corpului diplomatic.

De asemenea, tovarășii Ion Pătan, Ștefan Andrei, George Maco-vescu, Bujor Alimășan și celelalte persoane oficiale care l-au însoțit pe șeful statului român în vizita sa în Maroc și-au luat rămas bun de la gazde.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu sînt din nou salutați cu căldură de primul ministru marocan, Ahmed Osman, își string prietenește minile.

De pe scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu salută pe gazde, adresîndu-le urări de rămas bun.

Avionul prezidențial decolează la ora 15,15, ora locală, spre capitala patriei noastre — București.



În timpul întrevederii cu regele Hassan al II-lea

(Continuare în pag. a III-a)



**LA INCHEIEREA MISIUNII DE PACE, SOLIDARITATE, PRIETENIE ȘI COLABORARE**

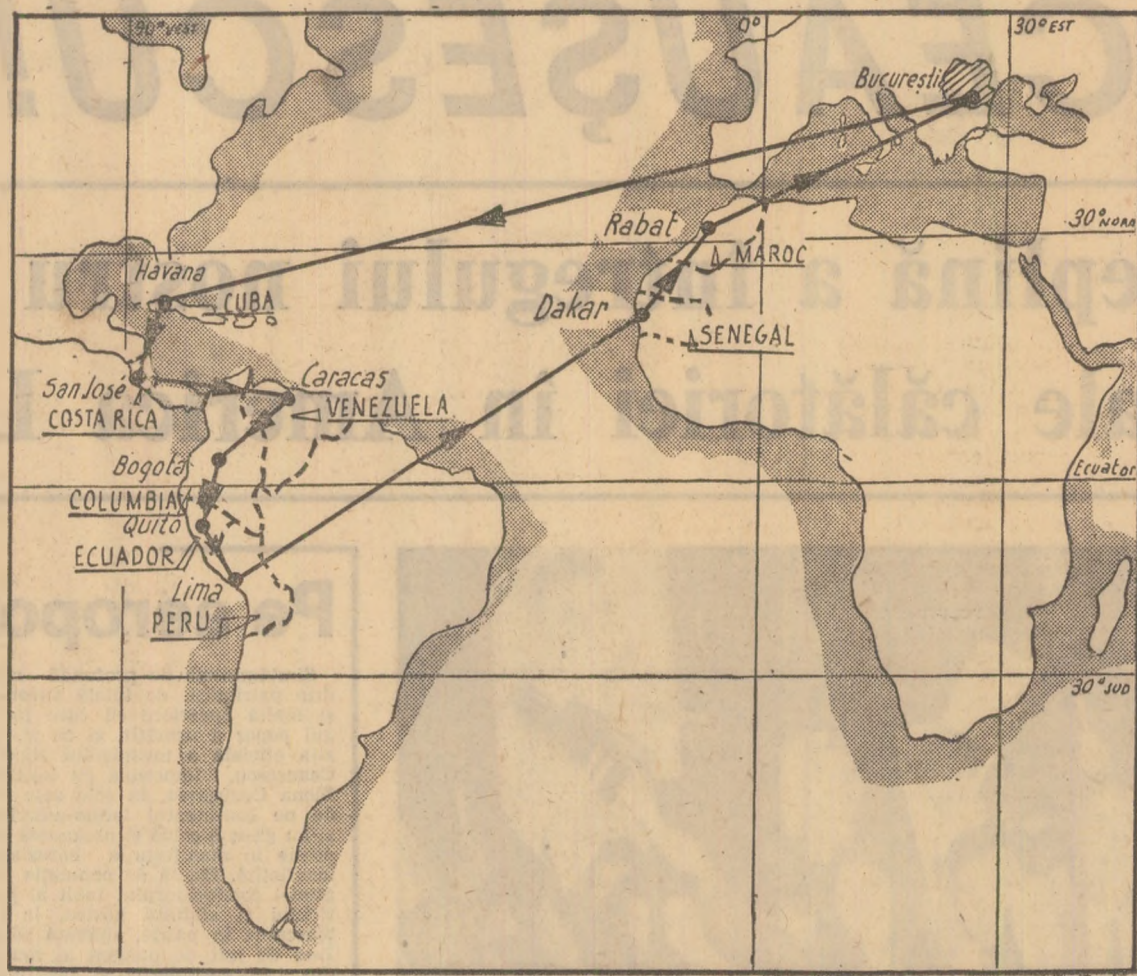
**A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN AMERICA LATINĂ**

**Din bilanțul multilateral, bogat și semnificativ, al unei vizite de importanță istorică**

După o călătorie de mai bine de trei săptămâni, timp în care au fost vizitate șase țări latino-americane, tovarășul Nicolae Ceaușescu a revenit aseară în Capitală.

Bilanțul vizitei este deosebit de bogat. Prin convorbirile la nivelul cel mai înalt și înființarea cu masele de oameni ai muncii, cu reprezentanții tuturor categoriilor sociale, prin documentele comune semnate, prin importante acorduri de cooperare încheiate, prin întreaga desfășurare a fiecărei etape, această călătorie istorică a dat un viguros impuls relațiilor de prietenie și solidaritate dintre România și țările vizitate. Punând în mod strălucit în evidență ideile călăuzitoare ale politicii externe a României socialiste de solidaritate activă cu toate popoarele angajate pe calea dezvoltării de sine stătătoare, a progresului economic și social, de colaborare fructuoasă cu toate țările, de afirmare a principiilor democratice în relațiile internaționale, vizita a marcat un aport substanțial la promovarea cursului nou, spre destindere și înțelegere între state, la cauza păcii și colaborării în lume.

Zi de zi, în cele 25 de numere ale ziarului nostru, redacția și grupul de presă ce l-a însoțit pe șeful statului român în călătoria pe continentul latino-american s-au străduit să prezinte desfășurarea acestei memorabile misiuni de pace și prietenie. În articolele pe care le vom publica în paginile ziarului vom reliefa



semnificațiile politice profunde, pe plan bilateral și internațional, ale evenimentului. În cele ce urmează ne propunem doar să

punctăm cîteva elemente din bilanțul atât de rodnic și multilateral, reținînd îndeosebi documentele care consemnează re-

zultatele concrete pe planul colaborării bilaterale și convergența pozițiilor în probleme fundamentale ale vieții internaționale.

**Republica Cuba**

— Convorbiri oficiale cu tovarășii Fidel Castro Ruz, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cuba, prim-ministru al Guvernului Revoluționar, și Osvaldo Dorticos Torrado, președintele Republicii Cuba.

— Vizitarea unor importante obiective industriale și socio-culturale din țară și întâlnirea cu cei 50.000 de participanți la marea mișcare de prietenie româno-cubaneze de la Santiago de Cuba.

— Întîlniri cu oameni de știință, artă și cultură din capitala Cunei.

— Comunicatul comun româno-cubanez, document ce reafirmă hotărîrea de a întări și extinde și mai mult, în toate domeniile, relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Cuba, de a adînci și intensifica legăturile de solidaritate și colaborare dintre partidele comuniste din cele două țări.

— reprezentanții ai cercurilor industriale și economice;

— delegația tineretului și studenților din Venezuela.

**Republica Columbia**

— Convorbiri oficiale cu președintele Misael Pastrana Borrero.

— ÎNTILNIRI CU: — președintele, Congresului Național Columbian, președinte al Senatului, Hugo Escobar Sierra; — secretarul general al C.C. al P.C. din Columbia, Gilberto Vieira; — candidatul la președinție din partea partidului conservator, Alvaro Gomez Hurtado; — candidatul partidului liberal la președinție, Alfonso Lopez Michelsen; — directorul general al partidului liberal, Julio Cesar Turbay; — fostul președinte al republicii, Carlos Lleras Restrepo; — conducerea Asociației Naționale a Industriștilor.

— AU FOST SEMNATE: — Declarația solemnă comună a Republicii Socialiste România și a Republicii Columbia; — protocolul lucrărilor primei sesiuni a Comisiei mixte economice româno-columbiene; — protocolul între Camera de Comerț a Republicii Socialiste România și Federația Camerelor de Comerț din Republica Columbia; — convenția sanitar-veterinară între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Columbia; — acordul cu privire la unele probleme ale cooperării în domeniul cercetării și valorificării unor zăcăminte de cărbuni coacșificabili și fosfați; — acordul cu privire la cooperarea în domeniul cercetării și valorificării unor zăcăminte de petrol.

**Republica Ecuador**

— Convorbiri oficiale cu președintele Guillermo Rodriguez Lara.

— ÎNTILNIRI CU: — secretarul general al C.C. al P.C. din Ecuador, Pedro Antonio Saad; — delegația Centralei oamenilor muncii din Ecuador; — reprezentanții ai vieții economice;

— cadrele didactice și studenții de la Universitatea Centrală din Quito, prilej cu care a avut loc decernarea titlului de „doctor honoris causa” președintelui Nicolae Ceaușescu.

**Republica Peru**

— Convorbiri oficiale cu președintele Juan Velasco Alvarado.

— Convorbiri cu primul ministru Edgardo Mercado Jarrin și întrevederi cu alți membri ai guvernului peruan.

— ÎNTILNIRI CU: — secretarul general al C.C. al P.C. Peruan, Jorge Del Prado; — delegația sindicală peruană; — studenții și cadrele didactice de la Universitatea Națională de San Marcos și de la Universitatea Națională de Inginerie, cu prilejul conferirii titlului de „doctor honoris causa” președintelui Nicolae Ceaușescu și a titlului de „profesor onorific” tovarășei Elena Ceaușescu.

— Vizitarea provinciei Trujillo și participarea la mișcările culturale și sportive agricole „Casa Grande”.

— AU FOST SEMNATE: — Declarația comună a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a președintelui Republicii Peru, general de divizie Juan Velasco Alvarado; — actul final al primei sesiuni a Comisiei mixte româno-peruane pentru dezvoltarea relațiilor economice bilaterale; — acordul de credit; — acordul de colaborare economică și tehnică în domeniul energiei electrice; — acordul de colaborare în domeniul petrolului; — acordul de colaborare în domeniul mineriei; — memorandumul privind relațiile comerciale și asistența tehnică în sectorul agrar, între Republica Socialistă România și Republica Peru; — contractul de constituire a întreprinderii miniere speciale „Antamina”; — contractul de constituire a societății mixte pentru fabricarea de mașini-unelte; — contractul pentru exportul de vagoane; — acordul de colaborare culturală între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Peru.

**COMUNICAT COMUN**

**privind vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, în Regatul Maroc**

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a efectuat, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în zilele de 21 și 22 septembrie 1973, o vizită neoficială, de prietenie, în Maroc, ca oaspeti ai Majestații Sale regele Hassan al II-lea.

În timpul șederii la Rabat președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a avut convorbiri cu Majestatea Sa Hassan al II-lea, regele Marocului, cu privire la relațiile româno-marocane și la unele probleme internaționale actuale.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere mutuală, caracteristică relațiilor de prietenie dintre cele două țări.

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu, care a reprezentat a doua întâlnire între șefii de stat ai României și Marocului, după cea de la Rabat din decembrie 1970, a oferit prilejul continuării convorbirilor la nivelul cel mai înalt între cele două țări.

Președintele Nicolae Ceaușescu și regele Hassan al II-lea au constatat cu profundă satisfacție că relațiile dintre cele două țări se dezvoltă continuu, corespunzător intereselor lor, ale păcii și securității internaționale.

În timpul convorbirilor, cei doi șefi de stat au examinat stadiul înfăptuirii înțelegerilor convenite cu prilejul întâlnirii anterioare și au subliniat rezultatele apreciable ale cooperării dintre Republica Socialistă România și Regatul Marocului, îndeosebi în domeniul minelor, agriculturii, sănătății și învățămîntului. Ei au exprimat, totodată, interesul comun față de dezvoltarea și diversificarea cooperării, prin realizarea de obiective industriale și a unor proiecte specifice prevăzute în planul cîincinal al Regatului Marocului, luîndu-se în considerare măsuri concrete în acest scop.

Cei doi șefi de stat au trecut în revistă unele probleme care confruntă lumea contemporană, reievînd cu satisfacție cursul pozitiv al vieții internaționale, afirmarea tot mai puternică, în raporturile dintre state, a principiilor independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, renunțării la forță și la amenințarea cu forța, egalității și avantajului reciproc.

Partea marocană a făcut o expunere asupra unor probleme internaționale, care o preocupă. În același timp, a prezentat unele date cu privire la situația existentă în Sahara spaniolă.

Partea română a expus unele considerații asupra unor probleme internaționale actuale, inclusiv cu privire la aceea a transformării Balcanilor într-o zonă a păcii și colaborării.

Scotînd în evidență rolul tot mai important al statelor africane în viața internațională contemporană, președintele Nicolae Ceaușescu și regele Hassan al II-lea au exprimat hotărîrea de a susține în continuare lupta popoarelor africane pentru lichidarea subdezvoltării, consolidarea independenței lor politice și economice, pentru a fi stăpîne pe bogățiile lor naturale.

Cei doi șefi de stat au condamnat colonialismul și discriminarea rasială și au exprimat hotărîrea fermă a celor două țări de a accede la cea mai departe sprijin mișcărilor de eliberare națională din Africa.

Cele două părți și-au manifestat îngrijorarea față de menținerea conflictului din Orientul Apropiat și au reafirmat hotărîrea țărilor lor de a sprijini orice acțiune menită să grăbească soluționarea acestuia în conformitate cu principiile Cartei Națiunilor Unite și cu rezoluțiile pendente ale Consiliului de Securitate și Adunării Generale a O.N.U.

Cei doi șefi de stat au procedat la un schimb de vederi asupra situației actuale din Europa. Ei au apreciat în mod pozitiv rezultatele primei faze a lucrărilor Conferinței general-europene, la nivelul ministrilor afacerilor externe, conferință chemată să așeze relațiile dintre statele continentului pe baze noi, astfel încît să fie asigurată posibilitatea pentru fiecare popor, pentru fiecare stat de a-și consacra eforturile dezvoltării economice și sociale independente, potrivit propriilor aspirații. Ei au fost de acord în a aprecia că înfăptuirea securității și consolidarea păcii în Europa vor contribui la promovarea colaborării și la întărirea securității în lumea întreagă.

Referitor la evoluția situației din Asia de sud-est, cei doi șefi de stat au salutat cu satisfacție încheierea Acordului privind încetarea războiului și restabilirea

păcii în Vietnam, precum și semnarea Acordului privind restabilirea păcii și realizarea înțelegerii naționale în Laos, ceea ce constituie un fapt deosebit de important pentru dezvoltarea unei politici de pace și colaborare în această zonă, care să permită popoarelor indochineze să hotărască liber calea dezvoltării lor politice, economice și sociale, conform aspirațiilor lor legitime și fără nici un amestec din afară.

Cei doi șefi de stat au subliniat importanța acordată de România și Maroc întăririi rolului și eficacității Organizației Națiunilor Unite în soluționarea problemelor internaționale, în folosul popoarelor, al promovării principiilor dreptului internațional, al creării unui climat de securitate și de cooperare în lume.

Cei doi șefi de stat au reliefat rezultatele pozitive ale celei de-a patra Conferințe la nivel înalt a țărilor nealiniate și au subliniat contribuția activă a acestora la reducerea și lichidarea decalajelor care separă țărilor lumii, la instaurarea, în raporturile dintre state, a respectării principiilor fundamentale ale dreptului internațional, la asigurarea dezvoltării libere și independente a tuturor națiunilor, a participării active a statelor, fără deosebire de mărime și potențial, pe bază de egalitate, la examinarea și soluționarea problemelor care confruntă lumea contemporană; în această ordine de idei, părțile au evidențiat rolul și contribuția țărilor mici și mijlocii la instaurarea unui climat de pace și securitate în lume și la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între toate națiunile.

Vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre poporul român și poporul marocan.

Președintele Consiliului de Stat și personalitățile care l-au însoțit au exprimat mulțumiri Majestații Sale regele Hassan al II-lea și guvernului marocan pentru primirea călduroasă și ospitalitatea ce le-au fost rezervate.

Președintele Consiliului de Stat a reînnoit invitația adresată regele Hassan al II-lea de a vizita România. Acestei invitații, care a fost acceptată cu plăcere, urmează a i se da curs la o dată ce va fi stabilită ulterior.

**Dejun oferit de șeful statului marocan**

Sîmbăta, șeful statului marocan, regele Hassan al II-lea, a oferit un dejun în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a președintelui Republicii Costa de Fildeș, Felix Houphouet Boigny, aflat în aceste zile în vizită oficială în Maroc.

Ahmed Taibi Benhima, ministrul afacerilor externe, alți membri ai guvernului, generali și ofițeri superiori, funcționari din Ministerul Afacerilor Externe.

Au participat, de asemenea, persoanele oficiale care l-au însoțit în vizita în Maroc pe președintele Republicii Costa de Fildeș. Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

**Semnarea unor documente privind cooperarea economică româno-marocană**

Tovarășul Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România și ministrul comerțului exterior, a avut convorbiri cu Abdelkader Benslimane, ministrul marocan al comerțului, industriei minelor și marinei comerciale, și cu Mohamed Benhima, ministrul marocan al cooperării și formării cadrelor. Au fost examinate, cu acest prilej, posibilitățile dezvoltării, în continuare, a schimburilor comerciale, a colaborării, a cooperării economice și tehnico-științifice între cele două țări. Cu prilejul convorbirilor avute s-a semnat un protocol privind dezvoltarea cooperării și a schimburilor comerciale între Republica Socialistă România și Maroc.

La rîndul său, tovarășul Bujor Alămășan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, a avut convorbiri cu Abdelkader Benslimane, ministrul marocan al comerțului, industriei minelor și marinei comerciale, precum și cu reprezentanții ai unor organisme de stat marocane. Cu acest prilej au fost analizate perspectivele intensificării cooperării dintre cele două țări, îndeosebi în industriile miniere și petrolifere. În urma acestor convorbiri a fost semnat un protocol privind cooperarea economică româno-marocană în domeniile minier și petrolifer.

**TELEGRAME DE LA BORDUL AVIONULUI**

**Majestații Sale HASSAN AL II-LEA**  
Regele Marocului

Părăsind teritoriul Marocului, doresc să adresez încă o dată Majestații Voastre, guvernului și poporului marocan cele mai cordiale mulțumiri pentru primirea călduroasă și ospitalitatea care ne-au fost rezervate domnului Ceaușescu, mie și suitei în timpul șederii în frumoasa dumneavoastră țară.

Ne exprimăm convingerea că schimbul rodnic de vederi pe care l-am avut va da un nou impuls dezvoltării relațiilor de colaborare prietenească existente între România și Maroc, în interesul ambelor popoare și al cauzei păcii în lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

**Excelenței Sale**  
Domnului **GEORGES POMPIDOU**  
Președintele Republicii Franceze

Survolînd teritoriul Republicii Franceze, am plăcutul prilej de a vă adresa dumneavoastră și poporului francez prieten un salut cordial și cele mai bune urări de progres, prosperitate și pace.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

**Domnului ROGER BONVIN**  
Președintele Confederației Elvețice

Trecînd peste teritoriul Confederației Elvețice, vă adresez dumneavoastră și poporului elvețian un mesaj de salut cordial și urări de pace și prosperitate.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

**ÎNTILNIRE**

Tovarășul Nicu Ceaușescu, vicepreședinte al Consiliului Uniunii Asociațiilor Studenților Comunisti din România, s-a întîlnit, vineri, 21 septembrie, la Rabat, cu Arsalan El Jadidi, ministrul muncii, problemelor sociale, tineretului și sportului din Maroc.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire privind problemele specifice ale organizațiilor de tineret și studenți din cele două țări.











Exceleței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România
Din partea guvernului indonezian multumesc în modul cel mai sincer Exceleței Voastre pentru amabilul mesaj de felicitări transmis cu ocazia celei de-a 28-a aniversări a proclamării independenței Republicii Indonezia și, la rândul meu, vă transmit cele mai bune urări.

General SUHARTO
Președintele Republicii Indonezia

Exceleței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România
Profund impresionat de mesajul de condoleanțe și simpatie adresat de Exceleța Voastră în legătură cu înecarea din viață a tubului meu bunice, maiestatea sa regală Gustaf al VI-lea Adolf, doresc să vă exprim sincera mea recunoștință și apreciere.

Regele CARL GUSTAF

PRIMIRE LA CONSILIUL DE MINIȘTRI

Tovarășul Virgil Trofin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Consiliului pentru coordonarea și îndrumarea activității de aprovizionare și prestare de servicii către populație...

În cadrul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, au fost discutate probleme referitoare la dezvoltarea colaborării și cooperării între organizațiile de specialitate în scopul asigurării unei tot mai bune servicii a populației.

OMAGIU LUPĂTORILOR PAȘOPTIȘTI

SF. GHEORGHE (Correspondența "Scinteii", Tâmbiri Găza). Ieri, în cadrul manifestărilor închinată aniversării a 125 de ani de la revoluția română din 1848...

În situația în care pe Troi nu se mai poate conta (întrucât glezna sa nu și-a revenit de pe urma accidentării de acum 10 zile) iar Dumitru (al cărui genunchi se resimte după o "falșă" braziliană) și Dobrin (care a scăpat o treacă și usor durere la un mușchi) au fost scutiți de efort pentru ziua de ieri...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Ultimul meci de verificare al fotbalistilor tricolori

Ieri după-amiază, antrenorii Valentin Stănescu și Robert Cosmoș au supus lotul național de fotbal la o ultimă verificare înaintea plecării spre Leipzig...

În situația în care pe Troi nu se mai poate conta (întrucât glezna sa nu și-a revenit de pe urma accidentării de acum 10 zile) iar Dumitru (al cărui genunchi se resimte după o "falșă" braziliană) și Dobrin (care a scăpat o treacă și usor durere la un mușchi) au fost scutiți de efort pentru ziua de ieri...

ACTUALITATEA LA RUGBI

A 59-a ediție a campionatului republican de rugby începe astăzi, marcin de fapt inaugurarea oficială a noului sezon rugbiatic...

În câteva rânduri

ATLETISM: Simbătă, pe stadionul "1 Mai" din Constanța, au început întrecerile meciului triunghiular de atletism dintre echipele masculine ale României, Norvegiei și Belgiei...

Cronica zilei

Cu prilejul aniversării Zilei armatei populare bulgare, general de armă Ton Ionită, ministrul apărării naționale al Republicii Socialiste România...

Simbătă dimineața a părăsit Capitala delegația tinerilor macedone a agriculturii, condusă de A. B. Nejjai, președintele uniunii, care, la invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție...

În timpul ședinței în țara noastră, membrii delegației macedone au avut convorbiri la Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție...

Vineri și simbătă, la faclă a avut loc ședința anuală de lucru a comisiilor "Solicitații seismice și dinamice" din cadrul Asociației științifice internaționale "Convorbiri europene de construcții metalice"...

Ansamblul folcloric "Crâșorul" al întreprinderii "Rulmentul" din Brașov a plecat în Anglia, unde va întreprinde un turneu. Prezentate spectacole folclorice vor fi primite la Londra.

SĂPTĂMÎNA „CRUCII ROȘII“

Sub semnul extinderii unor activități nobile și umanitare

Convorbire cu tovarășul general-colonel Mihai BURCĂ, președintele Consiliului Național al „Crucii Roșii“

Azi încep, în întreaga țară, manifestările Săptămânii „Crucii Roșii“, săptămână devenită tradițională pentru membrii acestei organizații...

Pentru membrii organizației noastre, Săptămâna „Crucii Roșii“ este un prilej de trecere în revistă a principalelor realizări în mulțiplele și variatele activități pe care le promovăm...

Ati amintit de trecerea în revistă a realizărilor. Ce ați avut în vedere în mod concret? — Toată gama de activități pe care o desfășurăm, fie singuri, fie sprijiniți de altele...

Un rol important a avut înființarea cursurilor de posturi de prim-ajutor, de-a lungul traseelor turistice — în cabane, campinguri, case particulare și pregătirea corespunzătoare a celor ce urmau să fie solicitați să acorde primul ajutor...

Simbătă, pe terenul clubului sportiv „Progresul“, în finala probei de simplu feminin din cadrul campionatelor naționale de tenis, Virginia Ruzici (Dinamo București) a învins-o cu 6-3, 1-0 (abandon, accidentată) pe Judith Gohn (Dinamo Brașov).

La dublu masculin au câștigat dinamovistii V. Marcu și Tr. Marcu, care au învins cu 11-9, 6-2, 4-6, 4-6, 6-3 pe D. Hărăduș și V. Sotiriu (Steaua).

Astăzi, de la ora 14.00, au loc trei finale: simplu masculin (Ović-Sotiriu), dublu mixt și dublu feminin.

există pentru creșterea rapidă în toate județele țării a numărului acestor salvatori ai semenilor lor. Sprijinite de organizațiile de pionieri și U.T.C. comisiile de „Cruce Roșie“ au extins activitatea cercurilor „Amicii Crucii Roșii“...

V-ați referit, cum era și firesc, în special la probleme de igienă și sănătate. Or, după cum se știe, cercul preocupărilor umanitare ale acestei organizații are ca scop să obțină cele mai bune rezultate...

Calamitățile naturale. Inregistrate în primăvara acestui an și la noi în țară, au sporit, de fapt, numărul de membri ai organizației noastre, care în mod obișnuit acordă sprijin la domiciliu unor bolnavi cronici, convalescenți...

Calitatea de un profund spirit umanitar, „Crucea Roșie“ din țara noastră a acordat ajutoare populațiilor sinistrate de pe urma secetei, inundațiilor, cutremurelor, epidemiilor sau conflictelor armate...

Anul acesta va avea loc Congresul Societății de „Cruce Roșie“ din Republica Socialistă România. În împlinirea acestui eveniment sintem hotărâți să nu ne precupețim eforturile pentru trecerea în viață a sarcinilor trasate de partid...

Convorbire realizată de AL. PLĂIEȘU

de la Oradea, Holoș, Arad, Timișoara, Simleu Comana și Brașov. Dimineața la munte și, local, în Transilvania, s-a semnalat ceață. În București: Vremea a fost frumoasă. Vântul a suflat slab. Temperatura maximă a fost de 28 de grade.

Tempul probal pentru zilele de 24, 25 și 26 septembrie. În țară: Vreme relativ călduroasă. Cerul va fi variabil, mai mult noros în jumătatea de nord-vest a țării, unde vor cădea ploți de scurtă durată. În rest, plou izolate.

TENIS SEMIFINALĂ NĂSTASE — OKKER

TENIS: Semifinală Năstase-Okker. Smith învins de Connors! În sferturile de finală ale turneului internațional de tenis de la Los Angeles...

1-a întâlnit pe englezul Gerard Bather, pe care l-a învins cu 6-0, 4-6, 7-5. În celelalte trei partide disputate s-au înregistrat următoarele rezultate: Stockton (S.U.A.)-Sherwood (S.U.A.) 6-4, 6-4; Pattison (Rhodesia)-Seewagen (S.U.A.) 6-3, 4-6, 6-4; Graebner (S.U.A.)-Reid (S.U.A.) 7-6, 7-5.

Turnul internațional de tenis de la Columbia (Carolina de Sud) a programat sferturile de finală ale probei de simplu bărbați. Câmpionul australian John Newcombe, câștigătorul recentului concurs de la Forest Hills...

Simbătă, pe terenul clubului sportiv „Progresul“, în finala probei de simplu feminin din cadrul campionatelor naționale de tenis, Virginia Ruzici (Dinamo București) a învins-o cu 6-3, 1-0 (abandon, accidentată) pe Judith Gohn (Dinamo Brașov).

vremea

Ieri în țară: Vremea a fost frumoasă, cu cerul senin în majoritatea regiunilor. Inovații mai accentuate s-au produs după-amiază, în vestul țării, iar izolat în Banat s-au semnalat averse de ploie.

„ROMÂNIA-FILM“ prezintă:

„Micul și marele Klaus“



O producție a studiourilor din R. D. Germană. După H.C. Andersen. Regia: Celino Bleiweiss

t v

PROGRAMUL I
8.00 Bună dimineața! • Gimnastica pentru toți • Pentru sănătatea dvs. • A 30-a aniversare — un act profund umanitar • De vorbă cu gospodinele • Cravatele roșii. Săpăte contra săpăte — emisiune-concurs pentru pionieri și scolarii organizați de Radioteleviziunea română...

PROGRAMUL II
11.00 — 13.00 Pagini din istoria simfoniei (II) • Simfonia a V-a de Johannes Brahms. Dirijor: Mircea Banarab • Simfonia a V-a de P. I. Ceaikovski. Dirijor: Evgheni Mravinski. Prezintă: Wilhelm Berger. În pauză: Viața muzicală în actualitate.
13.00 De străji patrie!
13.40 ALBUM DIMINCIAL
14.00 Drumuri în istorie. Piața Neamului — vestigii istorice.

teatre

Teatrul de operă: La „Calul Alb“ — 19.30. Teatrul Național „I. L. Caragiale“ (sala Comedia) • Un Huiure pe lampă — 19.30. Dona Hilaria — 20. Teatrul de comedie: Fata Morgana — 20. Teatrul „Lucia Sturdza Blandra“ (sala din bd. Ștefiu Măgureanu) • Anunțul la „Mica pușcărie“ — 20. Teatrul „C. I. Nottara“ (sala

cinema

• Cu cărțile pe față: SCALA — 9.15; 11.55; 14.15; 16.30; 18.45; 21.00. • Legendă negrului: CHARLEY: LUCIFERARUL — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18.00; 20.15. • Festival: 9.45; 11.55; 13.30; 15.45; 18.15; 21. la grădina — 19.30. • Alba ca zăpada și cei șapte pitici: PATRIA — 9; 11.30; 14.15; 16.30; 18.45; 21.00. • Capitul: 9.30; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.15; 22.30. • Neamul Solimăreștilor: TIMPURI NOI — 9.15-19 în continuare.

Paraulistii: BUCEGI — 15.30; 17.45; 19.30; 21.15. VOIAGA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18.15; 20.30. • Perechele: EXCELSIOR — 9; 12; 15.15; 18; 20.30; TOMIS — 9; 11.45; 14.30; 17.30; 20.30. • Cinele din Baskerville: INFRA-ROȘU ÎNTRU POPOARE — 15.30; 18; 20.15. GRADINA VITAN — 19.15. • Program de desene animate pentru copii: DOINA — 9.45. • Iadul și lampa fermecată: DOINA — 11; 13.15; 15.30; 17.50; 20. • Eva și Adam: POPULAR — 15.30; 18; 20.15. • Poiziții: FLAMURA — 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30. • Dragostea începe vineri: RAIOVA — 19.30; 21.15. • Jandarmul la plimbare: FE-RENTARI — 15.30; 17.45; 20. • Ceteșan: MUNCA — 15.30; 18; 20.15. • Un om în săbădăle: CRINGĂȘTI — 15.30; 18; 20.15. • La răscruce de vișturi: COSMOS — 16.30; 18; 20.15. • Cartea Junglei: PROGRESUL — 9.30; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15.

FAPTUL DIVERS

40 de petale ale toamnei

Noutăți de seră de la Grădina botanică din Capitală. După ce toată vara s-au doborât în arșița soarelui, cele aproape 40 de soluri din familia Bromeliaceae au început pe rând, să-și deschidă petalele. Plante ornamentale deosebite, bromeliaceele prezintă și o particularitate unică de adaptare la condițiile climatice. Originea din zona tropicală a Americii, cu două anotimpuri (unul ploios, altul secetos), ele au frunzele dispuse în formă de cupe care rețin în ele o cantitate de apă necesară plantelor în sezonul secetos, când absorbția apei nu se mai face numai prin rădăcini, ci și cu ajutorul unor filamente aflate la baza cupei. În plus, în o altă particularitate, în perioada înfloririi, frunzele se colorează și ele într-un roșu intens. Având o mare varietate de flori, cele 40 de soluri de Bromeliaceae existente la Grădina botanică reprezintă, în acest sezon, o veritabilă atracție.

Voiaj ratat

Instalați într-un autoturism, soții Gheorghe și Anica Dumitru din București, str. C. Eacaru nr. 3, porniseră într-o excursie în străinătate. La punctul de frontieră Gura Văii s-au prezentat la control vamal. Intrebați dacă au ceva de declarat obiecte de valoare, cei doi au susținut, sus și tare, că nici nu posedă și vorba de așa ceva. Dar nimeni nu și-a lăsat măr test de verificare în mașină a fost descoperit o ade-vărată colecție de numismatikă...

Nori de praf pe... calea laptelui

Calătorii aflați zilele trecute pe șoseaua națională din comuna Gălicea (Vilcea) au avut prilejul să asiste la o secervă rutieră neobișnuită. Tre-cind pe lângă ei, autocisterna 31-VL-246 lăsa în urmă un nor de praf și, local, în Transilvania, s-a semnalat ceață. În București: Vremea a fost frumoasă. Vântul a suflat slab. Temperatura maximă a fost de 28 de grade.

Cum funcționează depănarea?

Intr-o seară, pe Valea Viesului (Maramureș), autocamionul 21-MM-1012, proprietate a secției de transport forestier din Leordina, a fost oprit la control. Descoperit în stare de... ireposabilitate, șoferul Gavril Ștefan, din Borșa, a fost învins să coboare de la volan. Pentru conducerea autovehiculului sub influența alcoolului, a fost amendat și i s-a suspendat carnetul de șofer. Trebuia găsit un alt conducător auto. Alături de G. S., în cabină, se mai aflau încă trei persoane: Ioan Grăd, șeful adă, și alți doi șoferi. Într-un timp nu și-a lăsat apt să urce la volan. Toți trei consumaseră alcool. S-a apelat atunci la pasagerii aflați în caroserie (membru al grupului autocamionului a rămas în pană. Așa stind lucrurile, așteptăm acum să vedem cum funcționează... depănarea!

S-a spart ulciorul...

Vasile Tănase din Răucești (Neamț) a funcționat ca invitat la școala generală din localitate. De curând însă după 15 ani s-a conștientat că, de fapt, dumnealui nu era invitat și cum se spune, ulciorul s-a spart în cele din urmă. Din investigațiile efectuate pînă acum rezultă că V.T. a practicat profesia amintită pe baza unei diplome false. Desigur, în cel-primește, falsificatorul va primi „nota“ ce i se cuvine. Dar cei ce l-au angajat și apoi, de-a lungul anilor, au reușit să-și dea seama că nu au fost trași pe șofard, ce notă merită?

Rubrică redactată de Dumitru TIRCOB Gheorghe DAVID și corespondenții „Scinteii“



# viața internațională

## Lucrările Adunării Generale a O.N.U.

NAȚIUNILE UNITE 22. — Trismisul special Agerpres, V. Martalogu, transmite: Adunarea Generală a O.N.U. a aprobat, fără nici o obiecție, recomandările adresate Comitetului general cu privire la organizarea celei de-a 28-a sesiuni și la adoptarea agendei definitive, inclusiv repartizarea problemelor pe comitee.

După încheierea ultimelor activități procedurale și administrative, luni vor începe dezbaterile în plinul Adunării Generale. Timp de 13 zile, circa 100 de miniștri de externe vor urca la tribuna Adunării pentru a prezenta comunității internaționale punctele de vedere și pozițiile statelor lor asupra problemelor care se află în atenția O.N.U.

## ÎN DISCUȚIA CONFERINȚEI DE LA PARIS

### Combaterea poluării mărilor și oceanelor

PARIS 22 (Agerpres). — La Paris au luat sfârșit lucrările primului sesiuni a Conferinței internaționale de luptă împotriva poluării mărilor și oceanelor, începută la 17 septembrie. În cadrul conferinței — la ale cărei lucrări au participat delegații din 16 țări europene — a fost studiat, printre altele, un proiect de convenție privind interzicerea deversării substanțelor poluante în zona de nord-vest a Oceanului Atlantic, precum și posibilitatea realizării unor convenții cu caracter regional, cum este, de exemplu, Convenția de la Oslo cu privire la poluarea prin imersiune.

Participanții au căzut de acord, de asemenea, asupra adoptării în comun de programe de luptă împotriva poluării și, în special, de combatere a deversărilor de substanțe toxice.



Irlanda de Nord. La Belfast s-au înregistrat noi atentate cu bombe. Fotografia de mai sus a fost realizată la scurt timp după una din recentele explozii

## Măsuri ale guvernului italian privind salvarea Veneției

ROMA 22 (Agerpres). — Consiliul de Miniștri italian a aprobat trei decrete privind salvarea Veneției. Referindu-se la conținutul decretelor, ministrul pentru cercetarea științifică, Pietro Bucalossi, a precizat că acestea au în vedere: a) eluarea orasului și a teritoriului său amenințat de poluarea apelor, măsurile de restaurare și de renovare artistică a Veneției, insulelor lagunei și centrului istoric de la Chioggia; b) Presedintele Republicii Italiene, Giovanni Leone, a dat delegație guvernului, prin legea din 16 aprilie a.c., să adopte o serie de măsuri pentru salvarea Veneției. Planul de

acțiune este prevăzut să se desfășoare pe o perioadă de cinci ani, costul fiindu-i destinat o sumă de 300 miliarde lire italiene, în baza aprobării prealabile de către cele două ramuri ale Parlamentului. Suma va fi utilizată, în principal, pentru construirea unor baraje, care să stăvilească intrarea apelor Mării Adriatice în lagună, a unui apeduct, precum și a unui sistem de canalizare. Se prevede, de asemenea, ca un organism specializat să studieze și să aplice cele mai eficiente metode de combatere a poluării apelor de pe canale și a atmosferei cu reziduurile provenite din industrie și de la nave.

## Azi, alegeri prezidențiale în Argentina

La mai puțin de șapte luni după victoria în alegeri a Frontului Justicialist de Elberare (F.R.E.J.U.L.I.), corpul electoral argentinian este azi din nou convocat în fața urnelor pentru a desemna pe titularii funcțiilor de președinție și vicepreședinție. Repetarea scrutinului într-un interval atât de scurt decurge dintr-un viciu al regulamentelor electorale promulgate de fostul regim militar, care, fără vreun temei constituțional, stabilise o restricție, urmărind în mod expres să împiedice candidatura generalului Juan Domingo Peron, suferind de o boală, în fața lui Peron. În vederea corijării acestei anomalii, președintele Justicialist Hector Campora, împreună cu vicepreședintele Vicente Solano Lima au demisionat la numai două luni de la instalarea lor în funcții, pentru a permite revenirea la cîrmă țării a fostului președinte Juan Peron.

După consultări cu medicii săi, la 18 august, Peron a acceptat propunerea Congresului Justicialist de a candida la președinție. De asemenea, soția sa, Isabel Martinez Peron, a fost desemnată candidată la vicepreședinție.

Odată cu acceptarea candidaturii, Peron a promis „o administrație austură și responsabilă, care va pune capăt celor 18 ani de improvizații și dilația”. Este vorba de aplicarea programului Justicialist, între prevederile cărora se numără: instituirea con-

troului de stat asupra comerțului exterior, bîncilor, precum și a societăților de bază ale industriei, redistribuirea mai echitabilă a veniturilor naționale, lichidarea nependelei față de populațiile străine, democratizarea țării și promovarea unei politici externe de colaborare cu toate țările. După cum se știe, pe baza acestui program, Frontul Justicialist de Elberare a câștigat alegerile de la 11 martie.

Față de scrutinul din martie, acum sînt mai puțin candidații, iar contextul politic argentinian este mai limpede. Majoritatea observatorilor îl consideră pe generalul Juan Peron drept cîștigător cert al alegerilor, alături de datoriile prestigiuului și autorității sale de depășește granițele migrației politice pe care o conduce, cit și rezultatele realizate de guvernul justicialist în cele aproape patru luni de când se află la putere. În acest sens pot fi amintite măsurile privind stabilirea procesului inflaționist și creșterii preturilor, adoptarea și aplicarea unor legi și decrete care au reabilitat punctul de plecare al vastei acțiuni de redresare a vieții economice și sociale, ca și inițiativele pe plan extern, conforme cu interesele naționale. Unele formațiuni politice, care la alegerile precedente se alăturaseră alianței cu candidatul propriu, au decis acum să voteze în favoarea programului Justicialist, între prevederile cărora se numără: instituirea con-

## Intervenția reprezentantului român la sesiunea A. I. E. A.

VIENA 22 (Agerpres). — În cadrul lucrărilor celei de-a XVII-a sesiuni a Conferinței generale a Agenției Internaționale pentru Energie Atomică, ce se desfășoară la Viena, a fost luat în discuție raportul comisiei de validare a deplinelor puterii.

Luna cîvintul reprezentantului permanent al României pe lângă A.I.E.A., ambasadorul Dumitru Anin, s-a pronunțat pentru infirmarea validității deplinelor puterii ale delegațiilor regimurilor de la Saigon, Seul și Phnom Penh. Vorbitorul a subliniat că administrația saigoneză nu are nici un drept de a reprezenta în mod unilateral Vietnamul de Sud, întrucît în această țară există Guvernul Revoluționar Provisoriu, recunoscut de către un mare număr de state, ca și prin instanțele juridice internaționale semnate la Paris. Totodată, au fost respinse pretențiile administrației de urmărirea în procedurile de arbitraj coreean și a subliniat că singurii reprezentanți legitimi ai Guvernului Regal erau autorizați de Guvernul Regal de Unitate Națională.

## ACORD ROMÂNNO-PAKISTANEZ

### În domeniul folosirii pașnice a energiei atomice

VIENA 22 (Agerpres). — La 21 septembrie la Viena a avut loc semnarea acordului privind colaborarea și cooperarea în domeniul folosirii pașnice a energiei atomice între Comitetul de Stat pentru Energie Nucleară al Republicii Socialiste România și Comisia de Energie Atomică a Republicii Islamice Pakistan.

Din partea română acordul a fost semnat de președintele C.S.E.N., Ioan Ursu, iar din partea pakistaneză de Munir Khan, președintele Comisiei de Energie Atomică.

Acordul prevede, printre altele, realizarea de proiecte de cercetare și dezvoltare în probleme de interes comun, schimburi de specialiști, informații și materiale, precum și încheierea unor convenții de cooperare tehnică.

## Complet în Afganistan.

Din Kabul, agențiile T.A.S.S. și Reuters, citind agenția „Bahata”, informează că autoritățile au descoperit un complot îndreptat împotriva regimului republican din Afganistan. Printre cei arestați în urma zădărnicii complotului se află fostul prim-ministru din perioada 1965-1967, Hashim Maiwand, guvernatorul provinciei Nangarhar, Ham Muhammad, generalul Abdul Razak și altele persoane.

## Lucrările complexe de cercetare din zona Porților de Fier,

efectuate cu prilejul strămutării vechilor așezări și monumentele din această zonă a carabuitului tema unei expunerii prezentate în fața unui număr de specialiști la Biblioteca Română din New York de prof. Romulus Vulcănescu, secretar științific al Comisiei de antropologie și etnografie a Academiei Republicii Socialiste România. Expunerea a fost însoțită de două scurte-metraje înfățișînd amănunțit aceste așezări arhaice, care au fost cercetate în ultimii ani în Europa, și soluțiile optime date de cercetătorii români problemelor strămutării și conservării monumentelor culturale și etnografice românești aflate în zona hidrocentralei.

## Nguyen Huu Tho, președintele Prezidiului Comitetului Central al Frontului Național de Elberare, președintele Consiliului Consultativ al Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, a sosit la Cairo pentru o vizită oficială în Republica Arabă Egipt și a avut convorbiri oficiale cu vicepreședintele R.A.E., Mahmud Fawzi.

## Convorbiri chino-egiptene.

La Pekin au continuat, simțind convorbirile dintre Cu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, și Hussein El Shafti, vicepreședinte al R.A. Egipt, conducătorul delegației egiptene care efectuează o vizită de prietenie în capitala chineză. Convorbirile, menționează agenția China Nouă, s-au desfășurat într-o atmosferă prietenoasă.

## Sesiunea Consiliului ministerial al Pieței comune a

luat sfârșit la Bruxelles. În ultima zi a sesiunii, miniștrii de externe au dezbătut și aprobat cifrele proiectului de buget al C.E.E. pentru anul 1974.

## Guvernul Republicii Togo

a hotărât să rupă relațiile diplomatice cu Israelul — anunță agenția T.A.S.S.

## În Brazilia a început procesul

intentionat unui grup de falsificatori de picturi celebre. Tablourile falsificate erau în vînt de seauze. Încît unele dintre ele au fost achiziționate chiar de... Muzeul de artă din Rio de Janeiro.

## În preajmă consultărilor financiare internaționale

### PRECIZĂRI DE POZIȚII ALE UNOR ȚĂRI AFRICANE

LIBREVILLE 22 (Agerpres). — Poziția țărilor din zona francului la viitoarele reuniuni ale Fondului Monetar Internațional (F.M.I.) și ale Băncii Internaționale de Reconstrucție și Dezvoltare (B.I.R.D.), care urmează să se desfășoare la Nairobi, a fost definită, vineri, trecută, la conferința ministerială finanțelor țărilor din respectiva zonă, desfășurată, cu participarea a 13 state, în capitala Gabonului, Libreville, sub președinția ministrului francez al economiei și finanțelor, Valery Giscard d'Estaing.

Astfel — informează agenția France Presse — comunicat dat publicității la încheierea conferinței de la Libreville afirmă necesitatea ca reuniunile F.M.I. și B.I.R.D. „să marcheze un progres în cadrul unui proces care trebuie înzestrat în cursul anului 1974”. În continuare, comunicatul arată că participanții au insistat „asupra necesității de a se tine seama de miza în joc în cadrul negocierilor în curs de dezvoltare” și au reafirmat dorința lor de a vedea tratată prioritar problema legăturilor ce urmează să se stabilească între creșterea și lichiditatea și aportul resurselor suplimentare în folosul acestor țări, în condițiile preocupărilor de a spori transferurile reale de dezvoltare către țările în curs de dezvoltare.

Miniștrii participanți la reuniunea din capitala gaboneză au mai precizat că necesară stabilizarea piețelor de schimb și au considerat că recurgerea la „folosirea monedelor nu trebuie adăugată decât ca mijloc excepțional, temporar și cu autorizarea acordată de F.M.I.”. Totodată, arată comunicatul, participanții „au reafirmat cu fermitate preocuparea lor de a se garanta participarea efectivă a tuturor membrilor comunității internaționale, în special a națiunilor în curs de dezvoltare, la examinarea și soluționarea problemelor monetare internaționale, mai ales în caz de criză monetară”.

NAIROBI 22 (Agerpres). — În capitala Kenyei s-au încheiat lucrările reuniunii Grupului african al Fondului Monetar Internațional (F.M.I.). În urma dezbaterilor, acest grup de lucru, compus din guvernatorii băncilor din opt țări africane — Gambia, Guinea, Kenya, Senegal, Uganda, Volta Superioară, Zair și Zambia — a adoptat o declarație ce va fi supusă sesiunii F.M.I., de luni, de la Nairobi — în care se estimează că „oricum sistem monetar internațional va trebui să fie organizat astfel încît să faciliteze mai mult ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare de către țările puternic dezvoltate”.

## MISIUNEA „SKYLAB”

HOUSTON 22 (Agerpres). — În prima conferință de presă organizată de la începutul misiunii „Skylab-2” au declarat că se simt alți de bine, după ce au trăit aproape două luni în condiții de imponderabilitate, în ciuda rezistenței la care au fost supuși în timpul misiunii, se poate considera că nu există obstacole medicale în calea efectuării, în viitor, a unor zboruri cu echipaj uman spre planete îndepărtate, care să dureze ani de zile.

foarte amuzant să te ocupi la infinit cu fotografierea unor lucruri pe care nu le-ai vădit niciodată înainte și ai spus, la un moment dat, „Ar fi o meserie ideală dacă ai putea, însă, să revii în fiecare seară în mijlocul familiei”, a intervenit Alan Bean.

La rîndul său, Jack Louisa a apreciat că pe baza observațiilor efectuate în cursul misiunii, se poate considera că nu există obstacole medicale în calea efectuării, în viitor, a unor zboruri cu echipaj uman spre planete îndepărtate, care să dureze ani de zile.

În încheierea conferinței de presă, cei doi astronavi au exprimat speranța că vor putea să se readapteze, imediat după revenirea pe Pămînt, la condițiile gravitaționale și aerodinamice de la ieșirea din cabină „Apollo”, fără a fi sprijiniți.

Pe de altă parte, la rîndul din California și-a manifestat în repetate rînduri intenția de a include o femeie în echipajele care vor traduce în viață, începînd din anul 1978, proiectul naționalei americane. În ultima lui oficialitate ale N.A.S.A. și-a manifestat în repetate rînduri intenția de a include o femeie în echipajele care vor traduce în viață, începînd din anul 1978, proiectul naționalei americane.

## agențiile de presă transmit:

## Președintele S.U.A.,

Richard Nixon, l-a invitat pe cancelarul german, Willy Brandt, să soarte imediat convorbiri la Washington, cu prilejul prezentei cancelarului vest-german în S.U.A., unde acesta urmează să sosească duminică și să aibă o discuție cu șeful misiunii vitoare, cîvintul în fața Adunării Generale a O.N.U.

## La Karlovy Vary a luat

sfârșit a XV-a Conferință internațională privind cercetarea științifică în domeniul fizicii nucleare și industriei minerale. La lucrări au luat parte peste 200 de specialiști din 17 țări, printre care și din România.

## Expoziția internațională

alimentară și de băuturi s-a deschis la Köln, în prezența cancelarului federal al R.F.G., Willy Brandt. Sînt prezente 3 000 de firme din 73 de țări ale lumii. Din România participă trei întreprinderi de comerț exterior.

## Președintele Mexicului,

Luis Echeverria, a primit pe Bohoslav Choumek, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovacie, care se află într-o vizită oficială la Ciudad de Mexico.

## Guvernul indian a ordonat

deschiderea unei anchete privind practicile ilegale ale unor companii comerciale străine care își desfășoară activitatea în India. După cum s-a constatat, aceste companii, care detin controlul la o

## Protocol bulgaro-belgian.

La Sofia s-a încheiat sedința comisiei mixte bulgaro-belgiene pentru colaborare economică, industrială și tehnică. Protocolul semnat prevede adoptarea unor măsuri comune în domeniul construcțiilor de mașini, industriei electrotactice, electronice și radioelectronice, chimiei, petrolchimiei, precum și extinderii contactelor între diferite instituții de cercetări științifice, schimburi de informație tehnică și de documentație.

## Un grup de economiști

europeni, americani și niponi, întruniți la Washington în cadrul unei conferințe asupra comerțului internațional cu produse agricole, organizată de „Brookings Institution” organism particular de cercetări economice și a reconstrucției unei „bănci” internaționale a produselor alimentare, instituție care s-a fost destinată preîntîmpinării efectelor negative rezultate din eventualele crize din domeniul rezervelor de alimente.

## Catastrofă rutieră.

Doăzeci și trei de persoane au fost ucise și saizezece grav rănite în urma unui accident rutier care s-a produs, la 21 septembrie, în apropierea localității Isparta, la 470 kilometri sud-est de Izmir. Camionul s-a răsturnat datorită cedării trinelor.

## Dezvoltarea comerțului exterior al R. P. Chineze

PEKIN 22 (Agerpres). — În intervalul care s-a scurs de la crearea, în anul 1949, a Republicii Populare Chineze, această țară și-a sporit considerabil comerțul exterior, datorită dezvoltării economiei naționale și extinderii relațiilor cu alte țări. Astfel, relatează agenția China Nouă, R. P. Chineza are relații comerciale cu peste 140 de țări sau regiuni ale globului și a semnat acorduri sau protocoale comerciale cu peste 50 dintre acestea.

Valutul total al comerțului exterior chinez a crescut rapid în ultimii ani, marcînd un spor de peste 48 la sută în intervalul 1965-1972.

Compoziția importurilor și exporturilor Chinei s-a modificat considerabil față de perioada dinaintea el-

berării. Dacă în trecut exportul chinez consta, în principal, din produse agricole, textile, produse ale industriei ușoare și materii prime, în ultimii ani China a oferit și continuă să ofere asemenea mărfuri ca mașinile-unelte și alte produse ale industriei constructoare de mașini, vehicule, aparatură medicală, medicamente, iar în ultima vreme — fier și un conținut de sulf deosebit de scăzut.

În vederea satisfacerii necesităților construcției socialiste, China importă cu precădere metale ferose și neferose, mijloace de transport, îngrășăminte chimice, insecticide, mașini de înaltă precizie, anumite tipuri de echipament industrial modern.

## Evenimentele din Chile

• Numeroase grupuri de muncitori și studenți continuă rezistența în capitală și în alte orașe • Junta militară a interzis partidele politice reprezentate în guvernul popular • Noi represiuni antidemocratice

SANTIAGO DE CHILE 22 (Agerpres). — Junta militară a declarat în afara legii toate partidele politice care au fost reprezentate în guvernul popular legal al președintelui Salvador Allende — transmite agenția France Presse. Această măsură atrage după sine dizolvarea imediată a corpului politic care a făcut parte din Uniunea Populărilor și Socialistă, radical, Mișcarea de Acțiune Populărilor Independenți și Mișcarea Sîngii Democrat-Creștine (încluzînd după alegerea din 1970, prin desprinderea sa din Partidul Democrat-Creștin).

Hotărîrea adoptată de junta atrage, totodată, și dizolvarea Mișcării Revoluționare de Sînga (MIR) care și-a fost reprezentată în guvernul anterior, dar a susținut politica promovată de fostul președinte Salvador Allende.

Singurele partide care au fost autorizate să-și desfășoare activitatea politică sînt cele care s-au aflat în opoziție față de guvernul Uniunii Populare: Partidul Democrat-Creștin, Partidul Național (de extremă dreapta) și alte două formațiuni politice mai mici.

Pe de altă parte, junta militară a anunțat crearea unui comitet de juristi cărora li-a fost încredințată sarcina de a elabora o nouă constituție a țării. Unul dintre membrii juntei, generalul Gustavo Leigh, a declarat că „noua constituție va garanta reprezentarea forțelor armate în organismele legislative”. Totodată, el a menționat că proiectul noi legi supreme „nu va fi supus unui plebiscit, ci va fi examinat de către junta și instituțiile din țară”.

Agenciile Reuter și France Presse relevă că această măsură a fost dezaprobată și de președintele Partidului Democrat-Creștin, Patricio Aylwin. La o conferință de presă, acesta a declarat că forțele militare „nu dispun de autoritatea necesară pentru a impune țării o nouă constituție”. De asemenea, referindu-se la scoaterea în afara legii a partidelor Uniunii Populare, Patricio Aylwin a declarat că partidele politice „nu pot fi suprimate prin decret”.

Pe de altă parte, agențiile de presă continuă să se informeze despre noi acte de rezistență ale poporului chilian față de junta militară reacționară și despre teroarea dezlănțuită de autoritățile militare împotriva forțelor democratice din țară. Mai mulți cetățeni argentinieni expulzați de

noile autorități au declarat, potrivit agenției Prensa, că numeroase grupuri de muncitori și studenți continuă să reziste la Santiago și că, în cursul nopții, sînt înregistrate puternice schimburi de focuri. Ei au menționat, de asemenea, că actele de rezistență continuă la Valparaiso și la Concepcion și că forțele militare au executat alți susținători ai guvernului Uniunii Populare și rezidenți latino-americani din Chile.

La Antofagasta, după cum a anunțat comandamentul militar din această localitate, mai mulți cetățeni au fost executați datorită opoziției lor față de nou regim.

În legătură cu persoanele refugiate la diferitele ambasade latino-americane din capitala chiliană, Junta a anunțat că nu va acorda permise de liberă trecere nici unui susținător al președintelui Salvador Allende și că aceștia „vor trebui să fie judecați și să execute pedeapsa la care vor fi condamnați”. Ministrul de interne al cabinetului militar, Oscar Bonilla, a anunțat, potrivit agenției Associated Press, că 30 de personalități ale guvernului Uniunii Populare sînt deținuți în prezent în reședințe secrete.

În timp ce măsurile de urgență introduse după lovitură de stat rămîn în vigoare, zborurile comerciale dinspre Buenos Aires și Lima spre Santiago de Chile au fost reluate, iar frontiera cu Argentina deschisă prin punctul de graniță Mendoza.

La 21 septembrie, doi reprezentanți ai Crucii Roșii Internaționale au sosit, la Santiago de Chile, o întreprindere cu reprezentanți ai juntei militare, pentru a discuta situația celor aproximativ 6 000 de persoane arestate de noile autorități — transmite agenția Associated Press. Cererile unor ziaristi de a vizita Stadionul național din capitala chiliană, unde, în condiții înstrășinate, sînt deținuți mai multe mii de persoane, au fost respinse.

BERLIN 22 (Agerpres). — Guvernul R. D. Germane a hotărât să rupă relațiile diplomatice cu Chile, se așteaptă într-o declarație iminentă de Georg Stibi, locțiitor al ministrului afacerilor externe al R.D.G., ambasadorului chilian la Berlin.

SOFIA 22 (Agerpres). — Într-o declarație a guvernului bulgar, difuzată sîmbătă de agenția B.T.A., se informează că Bulgaria a rupt relațiile diplomatice cu Chile.

## SOFIA ÎNCHIEIERA CONGRESULUI MONDIAL DE FILOZOFIE

SOFIA 22 (Correspondență de la C. Amariel). — Sîmbătă s-au încheiat la Varna lucrările celui de-al XV-lea Congres Mondial de Filozofie, la care au participat aproape 3 000 de delegați și invitați din 61 de țări.

Timp de șase zile, participanții la congres — marxisti și nemarxisti, reprezentanți ai multor curente filozofice dintre cele mai diferite — au dezbătut tema centrală „Știința, Tehnica, Omul”. Lucrările congresului au înlesnit un amplu dialog, din

care s-a desprins dorința celor mai mulți filozofi, de diferite orientări, de a promova principiile rațiunii și ale colaborării între oameni, dorința lor de a contribui la statornicirea unui climat de înțelegere și pace în lume.

Membrii delegației române la congres, condusă de Stefan Voicu, vicepreședinte al Academiei de Științe sociale și politice, au desfășurat o bogată activitate, prezentînd peste 60 de comunicări și intervenții.

Paradoxal este faptul că multe din automobilele vîndute în Anglia prăși nu este, se pare, vin de la fabricile auto-

lor privind mîncarea saucilor. Conflictul s-a prelungit, iar încetarea îndelungată a lucrului pentru producerea u-

s-a subliniat, „nu au nici o legătură cu muncitorii lor din Anglia și urmează doar să obțină cu orice preț

concedierea unor muncitori. Astfel că în prezent mii de salariați din această ramură nu au de lucru, iar produ-

străină de situația creată. Potrivit datelor oficiale, luna trecută circa 32 la sută din automobilele vîndute în Anglia au fost de fabricație străină, spre deosebire de acum zece ani, cînd abia la ficcare a 20-a mașină britanică exista

mericane din Franța, R.F.G. și Belgia, aparținînd tot... lui „Chrysler” și „Ford”. Concură la actuala situație și usurina cu care automobilele vest-europene pot pătrunde pe piața britanică — intrînd în Piața comună, An-

gla speră că va găsi deschise porțile Europei occidentale pentru produsele sale, dar, de fapt, lucrurile par să se întîmple invers.

În sfîrșit, reducerea competitivității produselor britanice a făcut să crească aflișul automobilelor japoneze.

În cadrul încercărilor de soluționare a conflictului, lordul Stokes, președintele companiei „British Leyland”, a cerut „interzicerea importurilor de mașini japoneze”. Sesiunea eșecului lucrurilor, zisul „Times” scrie că asemenea conflicte sînt lesne de înțeles, atîta timp cît companiile străine respective „nu au grijă să respecte interesele locale”.

Nicolae PLOPEANU Londra